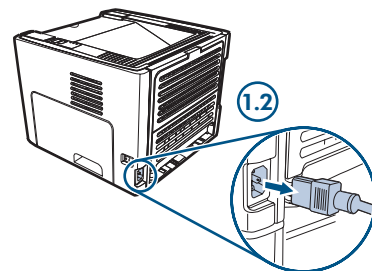
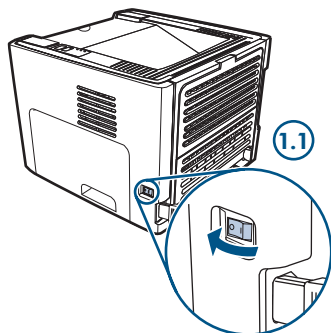


hp Q5931A

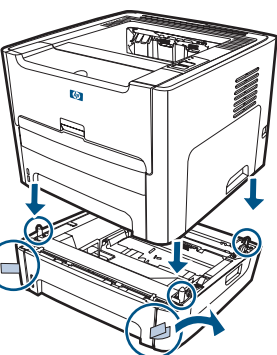
install
installation
instalar
安裝
安裝
instalasi
설치
installar
ติดตั้ง
安裝
Cài đặt
تثبيت
설치
نصب کردن

lea esto primero

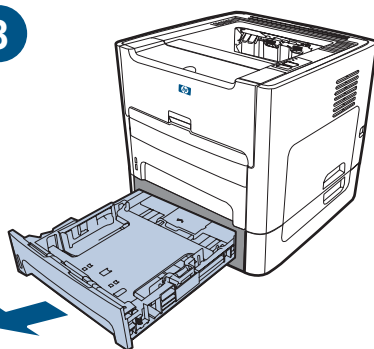
1



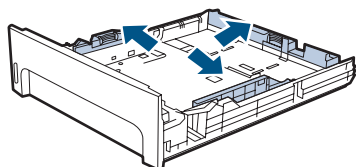
2



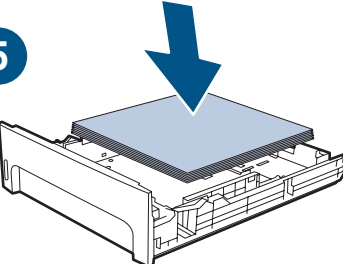
3



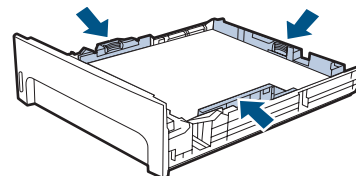
4



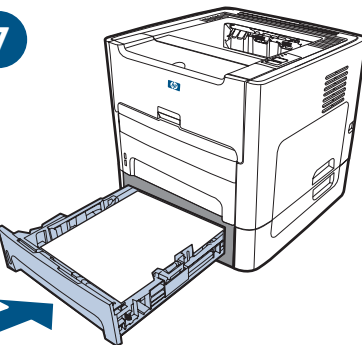
5



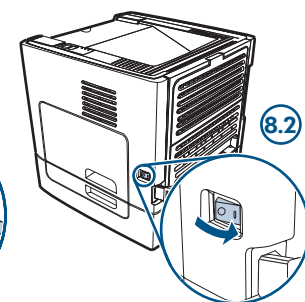
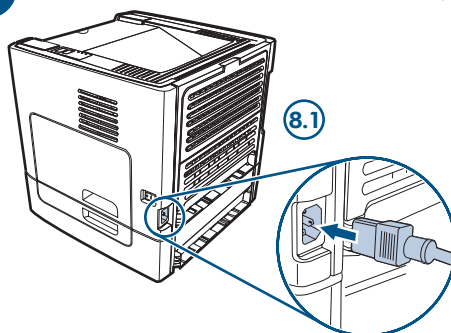
6



7



8



9



English

Do not load envelopes, labels, transparencies, or card stock in this tray (tray 3).
On the Windows task bar, click **Start**. Access the printers from **Settings**.
Right-click the HP LaserJet 1320 icon. Click **Properties**.
Windows 2000/XP: Under Installable Options, change tray 3 to Installed.
Windows 98/Me/NT: Click **Configure**. Select tray 3 under Optional Paper Sources.

Français

Ne chargez pas d'enveloppes, d'étiquettes, de transparents ou de papier cartonné dans ce bac (bac 3).
Sur la barre des tâches Windows, cliquez sur Démarrer. Cliquez sur Paramètres, puis sur Imprimantes.
Cliquez avec le bouton droit de la souris sur l'icône HP LaserJet 1320. Cliquez sur Propriétés.
Windows 2000/XP : Sous Options installables, changez le bac 3 en Installé.
Windows 98/Me/NT : Cliquez sur Configurer. Sous Sources de papier facultatives, sélectionnez le bac 3.

Español

No cargue sobres, etiquetas, transparencias ni cartulinas en esta bandeja (bandeja 3).
En la barra de tareas de Windows, haga clic en Inicio. Acceda a las impresoras a través de Configuración.
Haga clic con el botón derecho del ratón en el icono de HP LaserJet 1320. Haga clic en Propiedades.
Windows 2000/XP: En Opciones instalables, cambie la bandeja 3 a Instalada.
Windows 98/XP: Haga clic en Configurar. Seleccione la bandeja 3 en la opción de orígenes de papel opcionales.

简体中文

请勿在此纸盘（纸盘 3）中装入信封、标签纸、投影胶片或卡片纸。
在 Windows 任务栏中，单击“开始”。从“设置”选择“打印机”。
右键单击 HP LaserJet 1320 图标。单击“属性”。
Windows 2000/XP：在“可安装选项”下，将纸盘 3 更改为“已安装”。
Windows 98/Me/NT：单击“配置”。在“可选用的纸张来源”下选择纸盘 3。

BAHASA INDONESIA

Jangan memasukkan amplop, label, transparansi, atau stok kartu ke dalam baki ini (baki 3).
Pada Windows task bar, klik **Start**. Akses printer dari **Settings**.
Klik kanan ikon HP LaserJet 1320. Klik **Properties**.
Windows 2000/XP: Pada Installable Options, ganti baki 3 menjadi Installed.
Windows 98/Me/NT: Klik **Configure**. Pilih tray 3 dalam Optional Paper Sources.

한국어

이 용지함(용지함 3)에 봉투, 레이블, 투명 필름 또는 카드 용지를 넣지 마십시오.
Windows 작업 표시줄에서 **시작**을 누른 다음 **설정**에서 프린터를 선택합니다.
HP LaserJet 1320 아이콘을 마우스 오른쪽 단추로 누른 다음 **등록 정보**를 누릅니다.
Windows 2000/XP: 설치 가능한 옵션 아래에서 용지함 3을 설치됨으로 변경합니다.
Windows 98/Me/NT: **구성**을 누른 다음 용지함 옵션 아래에서 용지함 3을 선택합니다.

Português

Não carregue envelopes, etiquetas, transparências ou cartão nesta bandeja (bandeja 3).
Na barra de tarefas do Windows, clique em Iniciar. Acesse as impressoras a partir de Configurações.
Clique com o botão direito do mouse no ícone HP LaserJet 1320. Clique em Propriedades.
Windows 2000/XP: Em Opções instaláveis, altere a bandeja 3 para Instalado.
Windows 98/Me/NT: Clique em Configurar. Selecione a bandeja 3 em Origens opcionais de papel.

ภาษาไทย

โปรดอย่าป้อนซองจดหมาย ฉลาก แผ่นใส หรือบัตรแข็งในถาดนี้ (ถาด 3)
ในทาสก์บาร์ของ Windows ให้คลิกที่ Start เข้าใช้เครื่องพิมพ์จาก Settings
คลิกขวาที่ไอคอน HP LaserJet 1320 คลิกที่ Properties (คุณสมบัติ)
Windows 2000/XP: ภายใต้ Installable Options (ตัวเลือกที่ติดตั้งได้) ให้เปลี่ยนถาด 3 เป็น Installed (ติดตั้ง)
Windows 98/Me/NT: คลิกที่ Configure (กำหนดค่า) เลือก tray 3 ภายใต้ Optional Paper Sources (แหล่งป้อนกระดาษที่เป็นตัวเลือก)

繁體中文

不要在這個紙匣（3 號紙匣）裝入信封、標籤、投影片或卡片紙。
在 Windows 工作列上按一下「開始」。從「設定」中存取印表機。
用滑鼠右鍵按一下 HP LaserJet 1320 圖示。按一下「內容」。
Windows 2000/XP：在「可安裝的選項」下，將紙匣 3 變更為「已安裝」。
Windows 98/Me/NT：按一下「設定」。在「選用的紙張來源」下，選擇紙匣 3。

Tiếng Việt

Không bỏ phong bì, nhãn dán, phim đèn chiếu, hoặc giấy bìa cứng vào khay này (khay 3).
Bấm vào Start trên thanh tác vụ Windows. Tới phần các máy in trong mục Settings.
Nhấp nút chuột phải vào biểu tượng HP LaserJet 1320. Sau đó bấm vào phần Properties.
Windows 2000/XP: Trong mục Installable Options, chuyển khay 3 thành Installed.
Windows 98/Me/NT: Bấm vào phần Configure. Chọn khay 3 trong mục Optional Paper Sources.

عربي

يحظر تحميل مغلفات خطابات أو ملصقات أو شرائح شفافة أو بطاقات في هذا الدرج (درج 3).
على شريط مهام Windows، انقر فوق "ابدأ". انتقل إلى طابعات من خلال قائمة "إعدادات".
انقر بالزر الأيمن للماوس فوق رمز الطابعة طراز HP LaserJet 1320. انقر فوق "خصائص".
Windows 2000/XP: تحت "خيارات قابلة للتثبيت"، قم بتغيير درج 3 إلى "مثبت".
Windows 98/Me/NT: انقر فوق "تكوين". حدد درج 3 تحت "مصادر ورق اختيارية".

فارسی

پاکت، برچسب، اسلاید ویا کاغذ کارت را در این سینی (سینی 3) نگذارید.
در نوار وظیفه ویندوز، بر روی Start کلیک کنید. از Settings به چاپگرها دسترسی پیدا کنید.
بر روی نماد HP LaserJet 1320 راست کلیک کنید. بر روی Properties کلیک کنید.
Windows 2000/XP: زیر گزینش های قابل نصب، سینی 3 را به "نصب شد" تغییر دهید.
Windows 98/Me/NT: بر روی Configure کلیک کنید. سینی 3 را تحت منابع کاغذ انتخابی انتخاب کنید.



© 2004 Hewlett-Packard
Development Company, L.P.

www.hp.com/support/lj1320



Q5931-90902